



4251

รมช.อ.ม.

คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่  
เลขที่รับ..... 4251  
วันที่..... 4 ธ.ค. 61  
เวลา..... 15.30 น.

## บันทึกข้อความ

ส่วนงาน กองพัฒนานักศึกษา งานทุนการศึกษาและส่งเสริมสุขภาพ โทร.๔๓๐๓๗

ที่ ศธ ๒๕๕๒(๖)/ว ๑๘๓๒ วันที่ ๓๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๑

เรื่อง แจ้งการสมัครขอรับทุนการศึกษาหอการค้าผู้ป่วน-กรุงเทพฯ ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๑

เรียน คณะบดีคณะนิติศาสตร์

ตามที่ หอการค้าผู้ป่วน-กรุงเทพฯ ร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ได้ดำเนินโครงการทุนการศึกษาหอการค้าผู้ป่วน-กรุงเทพฯ โดยจัดสรรทุนการศึกษาให้แก่บัณฑิต นักศึกษาระดับปริญญาตรีและปริญญาโท ชั้นปีที่ ๑ ที่ศึกษาอยู่ในคณะ หรือสาขาวิชาต่างๆ ทุกสาขา และโดยเฉพาะสาขาวิชา ด้านสิ่งแวดล้อม ในสถาบันอุดมศึกษาที่ตั้งอยู่ในส่วนภูมิภาค สังกัดสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา สถาบันละ ๕ ทุน ให้แก่นักศึกษาระดับปริญญาตรีต่อเนื่อง ๔ ปี จำนวนทุนละ ๔๐,๐๐๐.- บาท ต่อปีการศึกษา และทุนการศึกษาระดับปริญญาโทต่อเนื่อง ๒ ปี จำนวนทุนละ ๕๐,๐๐๐.- บาท ต่อปีการศึกษา นั้น

ในกรณีนี้ จึงเรียนมาเพื่อ

๑. โปรดพิจารณาดำเนินการคัดเลือกนักศึกษาในสังกัดคณะที่ท่านรับผิดชอบที่มีคุณสมบัติ

ดังต่อไปนี้

๑.๑ ระดับปริญญาโท (สาขาด้านสิ่งแวดล้อม) ผลการเรียนเฉลี่ยในภาคการศึกษา  
ที่ ๑ ปีการศึกษา ๒๕๖๑ ไม่ต่ำกว่า ๓.๐๐

ขอความกรุณาคณะพิจารณาคัดเลือกนักศึกษาที่สมควรได้รับทุนเบื้องต้น จำนวน ๒ คน

๑.๒ ระดับปริญญาตรี (สาขาด้านสิ่งแวดล้อม) ผลการเรียนเฉลี่ยในภาคการศึกษา  
ที่ ๑ ปีการศึกษา ๒๕๖๑ ไม่ต่ำกว่า ๒.๗๕

ขอความกรุณาคณะพิจารณาคัดเลือกนักศึกษาที่สมควรได้รับทุนเบื้องต้น จำนวน ๑ คน

๑.๓ ระดับปริญญาตรี (ไม่จำกัดสาขาวิชา) ผลการเรียนเฉลี่ยในภาคการศึกษาที่ ๑  
ปีการศึกษา ๒๕๖๑ ไม่ต่ำกว่า ๒.๗๕

ขอความกรุณาคณะพิจารณาคัดเลือกนักศึกษาที่สมควรได้รับทุนเบื้องต้น จำนวน ๑ คน

โดยขอแจ้งให้นักศึกษาที่สมัครขอรับทุนการศึกษา อ่านประกาศของสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา  
เรื่อง รับสมัครทุนการศึกษาหอการค้าผู้ป่วน-กรุงเทพฯ ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๑ อย่างละเอียด

๒. ขอความกรุณาคณะรวบรวมใบสมัครและเอกสารประกอบ ดังนี้

๒.๑ ผลการเรียน (Transcript)

๒.๒ เรียงความในหัวข้อที่กำหนด

๒.๓ สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน พร้อมรับรองสำเนาถูกต้อง

ส่งให้งานทุนและบริการ กองพัฒนานักศึกษา ภายในวันที่ ๒๔ มกราคม ๒๕๖๒

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้



(รองศาสตราจารย์ นายแพทย์อำนาจ อยู่สุข)

รองอธิการบดี

ปฏิบัติการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่



ประกาศสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา  
เรื่อง ทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ ประจำปีการศึกษา 2561

เนื่องในวโรกาสที่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชเฉลิมพระชนมพรรษาครบ 6 รอบ หอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ (JCC : Japanese Chamber of Commerce, Bangkok) ร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้เริ่มโครงการทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ เพื่อศตวรรษที่ 21 "JCC 21<sup>st</sup> Century Educational Fund Scholarship" ขึ้นในปี พ.ศ. 2543 เพื่อมอบเป็นทุนการศึกษาให้นักศึกษาที่ศึกษาในระดับปริญญาตรีในสถาบันอุดมศึกษา สังกัดสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาที่ตั้งอยู่ในส่วนภูมิภาค ในสาขาวิชาเกี่ยวกับวิทยาศาสตร์ การเกษตร การประมง เทคโนโลยี อุตสาหกรรม และสาขาวิชาอื่นๆ โดยหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ และสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ร่วมกันเป็นกรรมการโครงการทุนการศึกษาดังกล่าว เพื่อคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน ซึ่งโครงการทุนการศึกษาของหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ มีระยะเวลา 10 ปี และสิ้นสุดโครงการเมื่อปี พ.ศ. 2552

ต่อมาในปีการศึกษา 2553 ซึ่งเป็นปีที่ 11 หอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ ได้ร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษากำหนดทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ ขึ้นใหม่ชื่อว่า "ทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ" โดยจัดสรรทุนการศึกษาให้แก่บัณฑิต นักศึกษาระดับปริญญาตรี และปริญญาโท ชั้นปีที่ 1 ที่ศึกษาในสถาบันอุดมศึกษา สังกัดสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาที่ตั้งอยู่ในส่วนภูมิภาค

ในการนี้ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา มีความประสงค์จะประกาศรับสมัครทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ ประจำปีการศึกษา 2561 โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

ทุนการศึกษาดังกล่าวจัดสรรให้แก่สถาบันอุดมศึกษาส่วนภูมิภาค 5 แห่ง ประกอบด้วย

มหาวิทยาลัยขอนแก่น	จำนวน 5 ทุน	(ปริญญาโท 1 ทุน ปริญญาตรี 4 ทุน)
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่	จำนวน 5 ทุน	(ปริญญาโท 1 ทุน ปริญญาตรี 4 ทุน)
มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี	จำนวน 5 ทุน	(ปริญญาโท 1 ทุน ปริญญาตรี 4 ทุน)
มหาวิทยาลัยแม่โจ้	จำนวน 5 ทุน	(ปริญญาโท 1 ทุน ปริญญาตรี 4 ทุน)
มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์	จำนวน 5 ทุน	(ปริญญาโท 1 ทุน ปริญญาตรี 4 ทุน)
	รวม 25 ทุน	(ปริญญาโท 5 ทุน ปริญญาตรี 20 ทุน)

คุณสมบัติผู้สมัคร

- ระดับปริญญาโท สาขาด้านสิ่งแวดล้อม จำนวน 1 ทุน/สถาบันอุดมศึกษา
  - เป็นผู้ที่กำลังศึกษาในคณะหรือสาขาวิชาด้านสิ่งแวดล้อม ชั้นปีที่ 1 ที่มีผลการเรียนเฉลี่ยในภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2561 ไม่ต่ำกว่า 3.00
  - มีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดหรือในภูมิภาคที่ตั้งของมหาวิทยาลัย
  - มีความประพฤติดี หรือขาดแคลนทุนทรัพย์ในการศึกษา
  - ไม่ได้รับทุนการศึกษาอื่นใด ขณะสมัครขอรับทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ

2. ระดับปริญญาตรี สาขาด้านสิ่งแวดล้อม จำนวน 1 รุ่น/สถาบันอุดมศึกษา
  - 2.1 เป็นผู้ที่กำลังศึกษาในคณะหรือสาขาวิชาด้านสิ่งแวดล้อม ชั้นปีที่ 1 ที่มีผลการเรียนเฉลี่ยในภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2561 ไม่ต่ำกว่า 2.75
  - 2.2 มีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดหรือในภูมิภาคที่ตั้งของมหาวิทยาลัย
  - 2.3 มีความประพฤติดี หรือขาดแคลนทุนทรัพย์ในการศึกษา
3. ระดับปริญญาตรี ไม่จำกัดสาขา จำนวน 3 รุ่น/สถาบันอุดมศึกษา
  - 3.1 เป็นผู้ที่กำลังศึกษาระดับปริญญาตรี ชั้นปีที่ 1 ทุกสาขาวิชา โดยมีผลการเรียนเฉลี่ยในภาคการศึกษาที่ 1 ปีการศึกษา 2561 ไม่ต่ำกว่า 2.75
  - 3.2 มีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดหรือในภูมิภาคที่ตั้งของมหาวิทยาลัย
  - 3.3 มีความประพฤติดี หรือขาดแคลนทุนทรัพย์ในการศึกษา

#### วิธีการสมัคร

1. กรอกใบสมัครตามแบบฟอร์มที่กำหนดเป็นภาษาอังกฤษ
2. เขียนเรียงความ (ด้วยหมึกสีดำ หรือสีเข้ม)
  - ระดับปริญญาโท เขียนเรียงความเป็นภาษาอังกฤษ ความยาว 1-2 หน้ากระดาษ A4 ในหัวข้อ "How to improve environment problem of Thailand by utilization of my study"
  - ระดับปริญญาตรี เขียนเรียงความเป็นภาษาไทย หรือภาษาอังกฤษ ความยาว 1 หน้ากระดาษ A4 ในหัวข้อ "How will I contribute from my study or ability to strengthen the relationship between Japan and Thailand"
3. ส่งใบสมัครและเอกสารประกอบการสมัคร (ซึ่งระบุท้ายใบสมัคร) พร้อมสำเนา 1 ชุด ที่มหาวิทยาลัยของผู้สมัครฯ กำลังศึกษาอยู่ ภายในวันที่ 25 มกราคม พ.ศ. 2562

#### การคัดเลือกผู้มีสิทธิ์ได้รับทุน

1. มหาวิทยาลัยคัดเลือกผู้ที่มีคุณสมบัติครบถ้วน และสมควรได้รับทุนการศึกษาเบื้องต้น ระดับปริญญาโท จำนวนไม่น้อยกว่า 2 คน และระดับปริญญาตรี จำนวนไม่น้อยกว่า 8 คน เพื่อเสนอชื่อพร้อมใบสมัครไปยังสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา ภายในวันที่ 31 มกราคม พ.ศ. 2562

2. คณะกรรมการทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ จะเป็นผู้พิจารณาคัดเลือกผู้ผ่านการคัดเลือกเบื้องต้นจากมหาวิทยาลัย โดยวิธีการสัมภาษณ์ ระดับปริญญาโทสัมภาษณ์เป็นภาษาอังกฤษ สำหรับระดับปริญญาตรีสัมภาษณ์เป็นภาษาไทย และภาษาอังกฤษ (ประมาณเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. 2562) การตัดสินของคณะกรรมการฯ ถือเป็นกาตัดสินขั้นสุดท้าย

#### เงื่อนไขและข้อผูกพันสำหรับผู้รับทุน

1. ทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ เป็นทุนการศึกษาต่อเนื่อง เป็นระยะเวลา 2 ปีการศึกษา สำหรับระดับปริญญาโท จำนวนเงินทุนละ 50,000.-บาท (ห้าหมื่นบาทถ้วน) ต่อปีการศึกษา และ 4 ปีการศึกษา สำหรับระดับปริญญาตรี จำนวนเงินทุนละ 40,000.-บาท (สี่หมื่นบาทถ้วน) ต่อปีการศึกษา

2. การจ่ายเงินทุนการศึกษาจะแบ่งจ่ายปีการศึกษาละ 2 ครั้ง สำหรับระดับปริญญาโท ครั้งละ 25,000.-บาท และระดับปริญญาตรี ครั้งละ 20,000.-บาท

3. ผู้รับทุนระดับปริญญาโทจะต้องมีผลการเรียนเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า 3.25 และระดับปริญญาตรีต้องมีผลการเรียนเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า 2.75 ในแต่ละภาคการศึกษา จึงจะมีสิทธิ์รับทุนการศึกษาในภาคการศึกษาต่อไป

4. ผู้รับทุนต้องรายงานผลการศึกษาให้คณะกรรมการทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ ทราบผ่านสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา เพื่อพิจารณาให้ทุนต่อเนื่อง

5. ผู้ได้รับทุนที่มีผลการเรียนไม่เป็นไปตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้จะถูกตัดสิทธิ์การได้รับทุนในปีต่อไป

6. ผู้ได้รับทุนต้องไม่รับทุนการศึกษาอื่น ขณะรับทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ นี้

7. ทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ เป็นทุนการศึกษาซึ่งจัดสรรให้แก่นักศึกษาไทยเพื่อเป็นการส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างประเทศญี่ปุ่นและประเทศไทย

#### การประกาศผู้มีสิทธิ์ได้รับทุน

คณะกรรมการทุนการศึกษาหอการค้าญี่ปุ่น-กรุงเทพฯ โดยสำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา จะประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์ได้รับทุน ประมาณเดือนมีนาคม พ.ศ. 2562

ประกาศ ณ วันที่ พฤศจิกายน พ.ศ. 2561



(นายสุภัทร จำปาทอง)

เลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

Application Form

Application for Japanese Chamber of Commerce, Bangkok Scholarship 2018

Application Date : \_\_\_\_\_

Instructions:

1. Please type or write in Roman letters.
2. Numbers should be in Arabic figures.
3. Year should be written in the Anno Domini system.

Name in full (in English) : \_\_\_\_\_  
(First Name) (Last Name)

ชื่อ - นามสกุล (ภาษาไทย) : \_\_\_\_\_  
(ชื่อ) (นามสกุล)

Sex :  Male  Female

Date of Birth : \_\_\_\_\_  
(Day / Month / Year)

Place of Birth (Province) : \_\_\_\_\_

Present Address (in English) : \_\_\_\_\_

ที่อยู่ตามภูมิลำเนา(ภาษาไทย): \_\_\_\_\_

Telephone No. : \_\_\_\_\_ Mobile Phone No. : \_\_\_\_\_

หมายเลขโทรศัพท์ที่ติดต่อได้ : บ้าน \_\_\_\_\_ มือถือ \_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Name of University : \_\_\_\_\_

Faculty (in English) : \_\_\_\_\_

คณะ (ภาษาไทย) : \_\_\_\_\_

Major (in English) : \_\_\_\_\_

สาขาวิชา (ภาษาไทย) : \_\_\_\_\_

Grade Point Average : \_\_\_\_\_

Photograph taken  
within the past 6 months.  
  
Write your name on  
block letters on the  
back of the photo.  
  
(6 X 4 cm.)

Educational Background : (ประวัติการศึกษาในระดับมัธยมศึกษา)

	Name of School / Province	Period	GPA.
Lower Secondary School			
Upper Secondary School			

Educational Background : (ประวัติการศึกษาในระดับอุดมศึกษา)

Bachelor Degree		Period	GPA.
University			
Faculty			
Field of study			

Family Background : (ประวัติครอบครัว)

Name	Relationship	Age	Occupation	Address

\_\_\_\_\_  
(Signature of Applicant)

NOTE: Please submit the following 3 documents with application form.

1. Transcript
2. An Essay about the appoint theme.
3. A copy of Identification Card.